

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN KIM BÔI  
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 32/2020/HS-ST  
Ngày: 25/9/2020.

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI, TỈNH HÒA BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thúy Hằng.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Bùi Văn Thúc;

Ông Nguyễn Vũ Hòa.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Nguyễn Quốc Dương là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên tòa:*** Bà Mai Lâm Oanh - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 33/2020/TLST-HS ngày 01/9/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 32/2020/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

- **Họ và tên:** **Đinh Thanh H**, tên gọi khác: không; sinh ngày 29/12/1995; Nơi cư trú: xóm Ch, xã CH, huyện KB, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đinh Thanh Sầm và bà Bùi Thị Lý; vợ, con: Chưa có;

**Tiền án, tiền sự:** Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Kim Bôi từ ngày 29 tháng 5 năm 2020 đến nay. Bị cáo được trích xuất, có mặt tại phiên tòa.

- ***Người bào chữa cho bị cáo Đinh Thanh H là:*** Bà Nguyễn Bích Liên- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hòa Bình có mặt tại phiên tòa.

- ***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:***

1. Anh Quách Trọng H, sinh năm 1988; Nơi cư trú: xóm Th, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh hòa Bình, vắng mặt tại phiên tòa.

2. Bà Bùi Thị L, sinh năm 1969; Nơi cư trú: xóm Ch, xã CH, huyện KB, tỉnh Hòa Bình, có mặt tại phiên tòa.

- *Người chứng kiến:* Ông Bùi Xuân M, sinh năm 1969; Nơi cư trú: xóm Th, xã CH, huyện KB, tỉnh Hòa Bình, vắng mặt tại phiên tòa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đình Thanh H là người nghiện ma túy nên chiều ngày 27/5/2020, H điều khiển xe mô tô BKS 30X3 - 2330 đi từ nhà ra khu vực ngã ba thị trấn Đại Nghĩa, huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội để tìm mua ma túy Heroine, tại đây H đã gặp và mua được một gói ma túy với giá 250.000 đồng của một người đàn ông không rõ tên, tuổi, địa chỉ, sau đó H điều khiển xe mô tô quay về nhà. Khi về đến nhà vào phòng ngủ, H lấy một phần ma túy vừa mua được ra để sử dụng, phần còn lại H gói lại như cũ rồi cất vào tủ quần áo để sử dụng dần.

Chiều ngày 29/5/2020, H điều khiển xe mô tô BKS 30X3-2330 đi trả cho anh Quách Trọng H, sinh năm 1988, trú tại: xóm Thông, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, khi đi H lấy gói ma túy ra và giấu vào khe giữa ốp lưng điện thoại và chiếc điện thoại Iphone X mà H đang sử dụng rồi cầm mang đi theo. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, khi H điều khiển xe mô tô đi đến địa phận xóm Thông, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi thì bị Tổ công tác Công an huyện Kim Bôi phát hiện, bắt quả tang và thu giữ một gói ma túy được H cất giấu tại khe giữa ốp lưng và chiếc điện thoại Iphone X mà H đang cầm ở tay trái.

Bản kết luận giám định số 140/KLGD-CAT-PC09 ngày 05/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Chất bột màu trắng trong gói giấy trong phong bì niêm phong ghi tên Đình Thanh H gửi giám định có khối lượng 0,17g (*không thấy mười bảy gam*) là ma túy, loại Heroine, thuộc chất ma túy nằm trong danh mục I, số thứ tự 09, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

#### *\* Về vật chứng vụ án:*

- 01 (một) phong bì MẪU GIÁM ĐỊNH MA TÚY của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, ghi số thông báo KLGD 140 ngày 05/6/2020, mép dán có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký của giám định viên, bên trong chứa 0,11g mẫu ma túy hoàn lại sau giám định, được chuyển đến Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Kim Bôi bảo quản trong quá trình giải quyết vụ án.

- Đối với 01 (một) điện thoại di động smartphone nhãn hiệu IphoneX, mặt trước màu đen, mặt sau màu trắng bị vỡ, có ốp lưng nhựa màu đen, bên trong máy có chứa Sim số 0866118132, máy cũ đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản của bà Bùi Thị Lý, mẹ đẻ của bị cáo Đình Thanh H cho bị cáo H mượn để sử dụng. Việc bị cáo H dùng chiếc điện thoại trên để cất giấu ma túy vào ngày 29/5/2020, bà Lý không biết. Do đó, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi trả lại chiếc điện thoại trên cho bà Lý.

- Đối với xe mô tô BKS 30X3-2330, số khung RLHHC1214DY245106, số máy HC12E5344609, loại xe Honda Wave Alpha, màu sơn xanh, không có gương chiếu hậu, xe đã qua sử dụng. Chiếc xe trên bị tạm giữ khi bắt quả tang Đinh Thanh H, bị cáo H khai là mượn của anh Quách Trọng H, sinh năm 1988, trú tại: xóm Th, xã CH, huyện KB, tỉnh Hòa Bình. Anh Quách Trọng H khai chiếc xe trên anh H có được từ năm 2016 do một người đàn ông tên T, khoảng 35 tuổi ở Quảng Ninh để lại để gán nợ, tuy nhiên T không để lại giấy tờ và hai bên không làm biên bản giao nhận, sau đó Tuấn không quay lại để lấy xe nên anh H đã sử dụng chiếc xe trên làm phương tiện đi lại, quá trình sử dụng xe, anh H không được thay đổi kết cấu hoặc thông số của xe. Từ khoảng tháng 03/2020, anh H thuê Đinh Thanh H làm lái xe tải cho gia đình và cho Đinh Thanh H mượn chiếc xe mô tô trên để làm phương tiện đi lại phục vụ công việc, anh H không biết việc Đinh Thanh H sử dụng chiếc xe trên để đi mua ma túy vào ngày 27/5/2020.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi đã tiến hành tra cứu nguồn gốc chiếc xe mô tô BKS 30X3-2330. Kết quả tra cứu chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha, màu sơn xanh, số khung hiện tại RLHHC1214DY245106, số máy HC12E5344609 đã bị đục lại không còn giống với nguyên bản nên không có kết quả tra cứu phù hợp. Đối với BKS 30X3-2330 là của chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda màu sơn nâu, đăng ký chủ xe là Trần Đăng Kh, sinh năm 1973, trú tại: Cụm 6, TA, ĐP, Hà Nội. Quá trình xác minh, ông Kh cho biết chiếc xe có BKS này ông mua từ năm 2009 nhưng sau đó đã bán cho Trần Văn T, sinh năm 1977, trú tại: Cụm 7, TA, ĐP, Hà Nội; Ông T khai đã bán cho một người khác nhưng không nhớ đã bán cho ai do thời gian đã lâu. Do đó Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi tách vật chứng của vụ án là chiếc xe mô tô trên để tiếp tục điều tra xác minh làm rõ.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Đinh Thanh H ngày 27/5/2020 tại khu vực ngã ba thị trấn Đại Nghĩa, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội: Quá trình điều tra, bị cáo Đinh Thanh H khai không biết lai lịch, đặc điểm của người này nên Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi không có cơ sở để xác minh và xử lý.

Đối với người đàn ông tên T, khoảng 35 tuổi, ở huyện Ứng Hòa, thành phố Hà Nội là người đưa ma túy cho Đinh Thanh H sử dụng vào khoảng tháng 03/2020, do bị cáo H không nhớ đặc điểm và thông tin gì khác của người này nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi không có cơ sở để xác minh, xử lý.

Cáo trạng số 33/CT - VKS ngày 31/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Đinh Thanh H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Đinh Thanh H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bị cáo như đã nêu ở trên.

\* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, giữ nguyên về tội danh và thay đổi tình tiết giảm nhẹ áp dụng đối với bị cáo. Cụ thể đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Bị cáo Đinh Thanh H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; điểm s, t khoản 1, khoản 2 điều 51; khoản 3 điều 54 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Đinh Thanh H từ 09 đến 12 tháng tù.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47- Bộ luật hình sự; Điều 106 -Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy tang vật là Heroin theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Ý kiến của bị cáo Đinh Thanh H: Đồng ý về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị, bị cáo không có ý kiến tranh luận.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ như Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có thành tích xuất sắc trong công tác, bị cáo tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm quy định tại các điểm s, v, t, khoản 1 điều 51, khoản 3 điều 54 Bộ luật hình sự. Đề nghị tuyên phạt bị cáo thấp hơn mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị.

Lời nói sau cùng của bị cáo; Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo mức án thấp nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận:

Chiều ngày 27/5/2020, H điều khiển xe mô tô BKS 30X3-2330 đi từ nhà ra khu vực ngã ba thị trấn Đại Nghĩa, huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội để tìm mua được một gói ma túy loại heroin với giá 250.000 đồng của một người đàn ông không rõ tên, tuổi, địa chỉ, sau đó H điều khiển xe mô tô quay về nhà. Khi về đến nhà vào phòng ngủ, H lấy một phần ma túy vừa mua được ra để sử dụng, phần còn lại H gói lại như cũ rồi cất vào tủ quần áo để sử dụng dần. Chiều ngày 29/5/2020,

H điều khiển xe mô tô BKS 30X3-2330 đi trả cho anh Quách Trọng H, sinh năm 1988, trú tại: xóm Thông, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, khi đi H lấy gói ma túy cất trong tủ quần áo ra và giấu vào khe giữa ốp lưng điện thoại và chiếc điện thoại Iphone X mà H đang sử dụng rồi cầm mang đi theo. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, khi H điều khiển xe mô tô đi đến địa phận xóm Thông, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi thì bị Tổ công tác Công an huyện Kim Bôi phát hiện, bắt quả tang và thu giữ một gói ma túy được H cất giấu tại khe giữa ốp lưng và chiếc điện thoại Iphone X mà H đang cầm ở tay trái. Tổng trọng lượng chất ma túy bị cáo tàng trữ bị bắt quả tang là: 0,17gam heroin.

*Heroin nằm trong danh mục I. số thứ tự 09 Nghị định số 73/2018/NĐ - CP ngày 15/5/2018 của chính phủ.*

Xét lời nhận tội của bị cáo là phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra vụ án và phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên tòa hôm nay.

Đã có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như đã viện dẫn là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo:* Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước về ma túy, gây mất trật tự an ninh tại địa phương và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng khác, do vậy cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc tàng trữ ma túy là trái pháp luật nhưng bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội, thể hiện sự coi thường pháp luật, do vậy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Đinh Thanh H ngày 27/5/2020 tại khu vực ngã ba thị trấn Đại Nghĩa, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội: Quá trình điều tra, bị cáo Đinh Thanh H khai không biết lai lịch, đặc điểm của người này nên Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi không có cơ sở để xác minh và xử lý nên Hội đồng xét xử không đề cập.

Đối với người đàn ông tên Tuấn, khoảng 35 tuổi, ở huyện Ứng Hòa, thành phố Hà Nội là người đưa ma túy cho Đinh Thanh H sử dụng vào khoảng tháng 03/2020, do bị cáo H không nhớ đặc điểm và thông tin gì khác của người này nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi không có cơ sở để xác minh, xử lý nên Hội đồng xét xử không đề cập.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Quá trình điều tra bị cáo đã tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong việc phát hiện tội phạm được cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi có công văn đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Trước khi phạm tội bị cáo đã có thời gian thực hiện nghĩa vụ công an tại Trại giam Suối Hai, được Cục trưởng cục theo dõi Thi hành án hình sự và Hỗ trợ tư pháp tặng giấy khen vì đã có thành tích xuất sắc trong quá trình công tác. Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, gia đình bị cáo có ông nội, bà ngoại có công với cách mạng được tặng thưởng huân huy chương. Đây được coi là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s, t khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự có thể áp dụng cho bị cáo.

[5] *Về hình phạt bổ sung*: Căn cứ các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là lao động tự do, không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] *Về xử lý vật chứng của vụ án*: Vật chứng trong vụ án là ma túy loại Heroin, vật thuộc loại nhà nước quản lý, cấm tàng trữ, lưu hành cần tịch thu tiêu hủy.

Chiếc xe mô tô BKS 30X3-2330. Kết quả tra cứu chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha, màu sơn xanh, số khung hiện tại RLHHC1214DY245106, số máy HC12E5344609 đã bị đục lại không còn giống với nguyên bản nên không có kết quả tra cứu phù hợp. Đối với BKS 30X3-2330 là của chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda màu sơn nâu, đăng ký chủ xe là Trần Đăng Kh, sinh năm 1973, trú tại: Cụm 6, TA, ĐP, Hà Nội. Quá trình xác minh, ông Khoa cho biết chiếc xe có BKS này ông mua từ năm 2009 nhưng sau đó đã bán cho Trần Văn T, sinh năm 1977, trú tại: Cụm 7, TA, ĐP, Hà Nội; Ông T khai đã bán cho một người khác nhưng không nhớ đã bán cho ai do thời gian đã lâu. Do đó Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi tách vật chứng của vụ án là chiếc xe mô tô trên để tiếp tục điều tra xác minh làm rõ là phù hợp.

Đối với 01 (một) điện thoại di động smartphone nhãn hiệu IphoneX, mặt trước màu đen, mặt sau màu trắng bị vỡ, có ốp lưng nhựa màu đen, bên trong máy có chứa Sim số 0866118132, máy cũ đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản của bà Bùi Thị L, mẹ đẻ của bị cáo Đinh Thanh H cho bị cáo H mượn để sử dụng. Việc bị cáo H dùng chiếc điện thoại trên để cất giấu ma túy vào ngày 29/5/2020, bà L không biết. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi trả lại chiếc điện thoại trên cho bà L sử dụng là phù hợp.

[7] *Về án phí*: Bị cáo Đinh Thanh H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố: Bị cáo **Đình Thanh H** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 3 điều 54; Điều 38; Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Đình Thanh H 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 29/5/2020.

3. Về vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì MẪU GIÁM ĐỊNH MA TÚY của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, ghi số thông báo KLGĐ 140 ngày 05/6/2020, mép dán có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký của giám định viên, bên trong chứa 0,11g mẫu ma túy hoàn lại sau giám định, được chuyển đến Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Kim Bôi bảo quản trong quá trình giải quyết vụ án.

*(Vật chứng có đặc điểm như trong biên bản giao nhận vật chứng ngày 31 tháng 8 năm 2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình).*

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Đình Thanh H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa là anh Quách Trọng H có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết công khai./.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND H.Kim Bôi;
- Công an H.Kim Bôi;
- THA Hình sự (02 bản)
- Chi cục THADS H.Kim Bôi;
- Bị cáo; Lưu HS + VT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thúy Hằng**